

CV360

SPARE PART LIST
LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE



NORTON
SAINT-GOBAIN

clipper®

TYPE :**S = Spare part****W = Wear part****NA = Not Available**

The kits of spare parts contain all screws and bolts and the components referring itself to it.

Screws and bolts is component of standard assembly, which you can easily find at all the retailers of standard components of assembly.

All the components of standard assembly are of a quality grade 8.8.

We recommend not to use a quality grade lower than 8.8 for all the standard components of assembly.

The parts of replacements CLIPPER must always be used.

The wearing parts have one lifetime limited in time because of a normal use of the machine. This lifetime strongly depends on the intensity of use of the machine. The wearing parts are to be maintained, use and to change if necessary according to the indications of manufacturing.

A wear because of normal use of the machine does not give the right to a warranty. The components NA (Not Available) are not available in spare part.

TYPE :**S = Pièce de rechange****W = Pièce d'usure****NA = Non disponible**

Les kits de pièces détachées contiennent toute la visserie et les composants s'y rapportant.

La visserie est un composant d'assemblage standard, que vous pouvez facilement trouver chez tous les détaillants de composants d'assemblage standards.

Tous les composants d'assemblage standard sont d'une classe de qualité 8.8.

Nous recommandons de ne pas utiliser une classe de qualité inférieure à 8.8 pour tous les composants d'assemblage standards.

Les pièces de remplacements CLIPPER doivent toujours être utilisées.

Les pièces d'usure ont une durée de vie limitée dans le temps du fait d'une utilisation normale de la machine. Cette durée de vie dépend fortement de l'intensité d'utilisation de la machine. Les pièces d'usure sont à entretenir, à utiliser et le cas échéant à changer selon les indications du fabricant.

Une usure du fait de l'utilisation normale de la machine ne donne pas droit à une garantie. Les composants NA (Not Available) ne sont pas disponibles en pièce de rechange.

TYP:**S = Ersatzteile****W = Verschleißteile****NA = Nicht verfügbar**

Die Sätze von Ersatzteilen sich enthalten die ganze Schraubenfabrik und die darauf beziehenden Bestandteile.

Die Schraubenfabrik ist ein Standardzusammensetzungsbestandteil, den Sie leicht bei allen Standardeinzelhändler von Zusammensetzungsbestandteilen finden können.

Alle Standardzusammensetzungsbestandteile sind von einer Qualitätsklasse 8.8.

Wir empfehlen, keine Qualitätsklasse unter 8.8 für alle Standardzusammensetzungsbestandteile zu benutzen.

Die CLIPPER-Austauschstücke müssen immer benutzt werden.

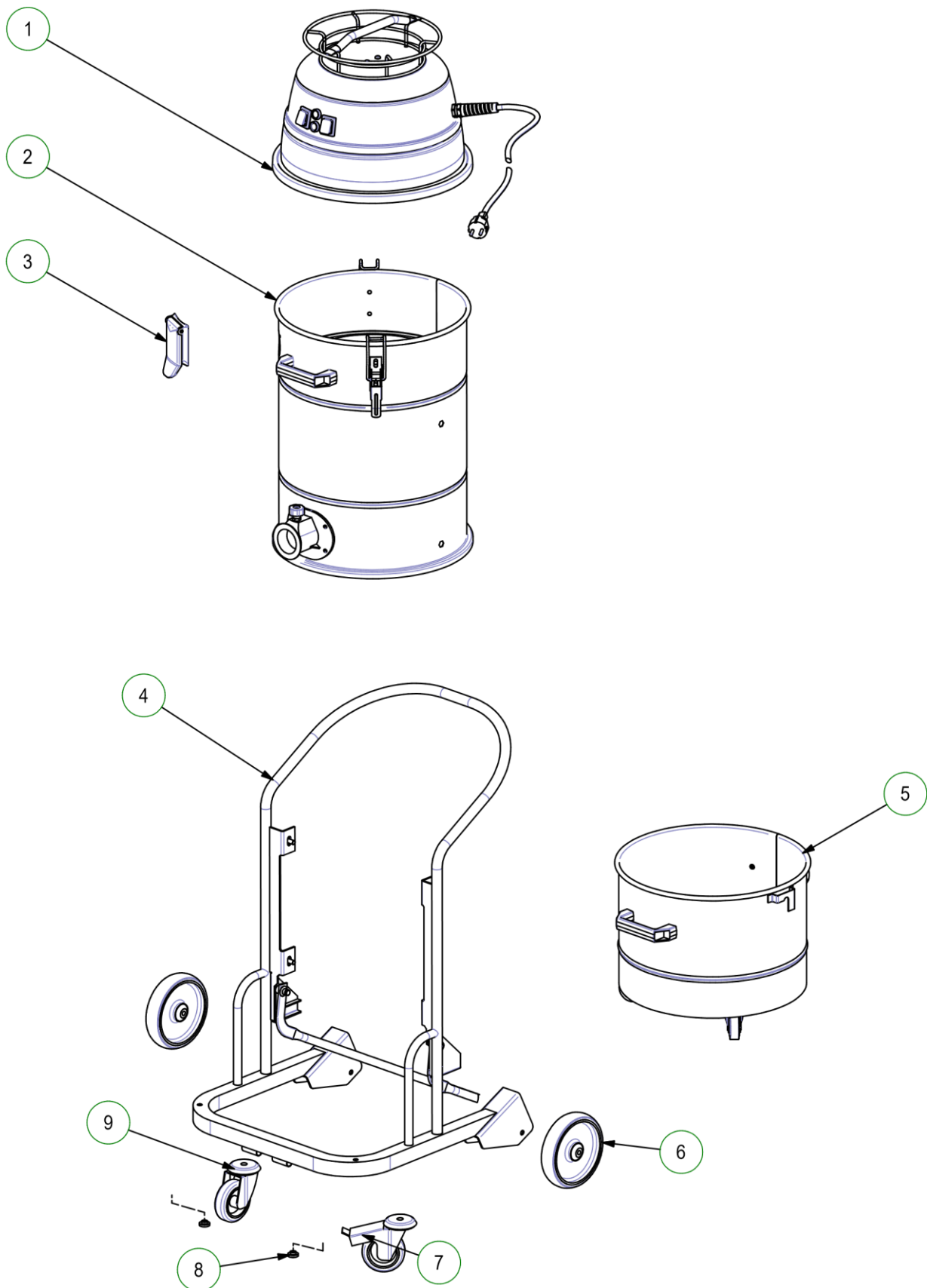
Die Abnutzungsstücke haben eine Lebensdauer, die in der Zeit wegen einer normalen Benutzung der Maschine begrenzt ist.

Diese Lebensdauer hängt stark von der Intensität der Benutzung der Maschine ab.

Die Abnutzungsstücke sind zu unterhalten, und gegebenenfalls zu benutzen nach herstellenden Hinweisen zu wechseln. Eine Abnutzung wegen der normalen Benutzung der Maschine gibt einer Garantie kein Recht. Die Bestandteile NA (Not Available), sind in Ersatzteil nicht verfügbar.

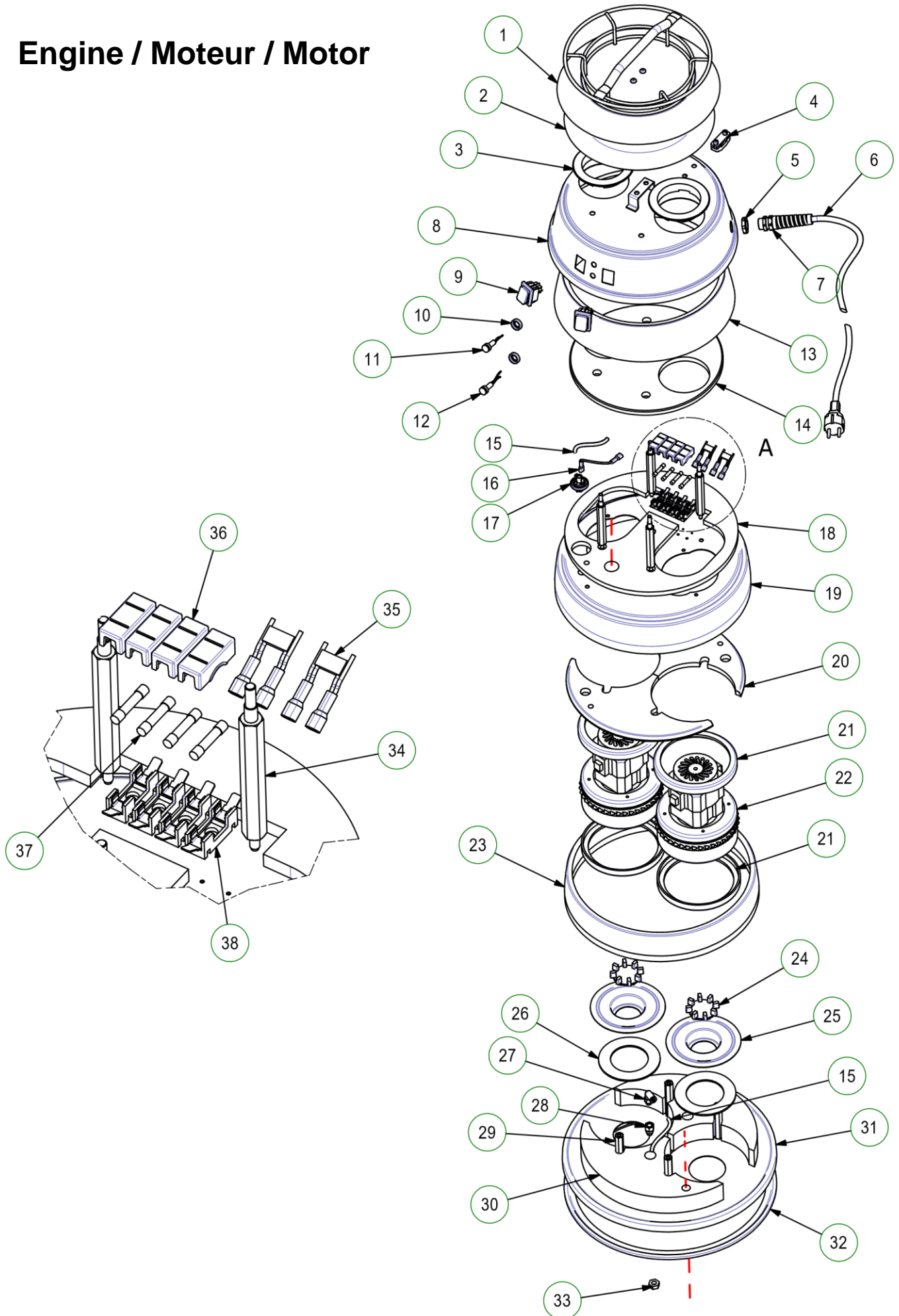


Overview / Vue d'ensemble / Überblick



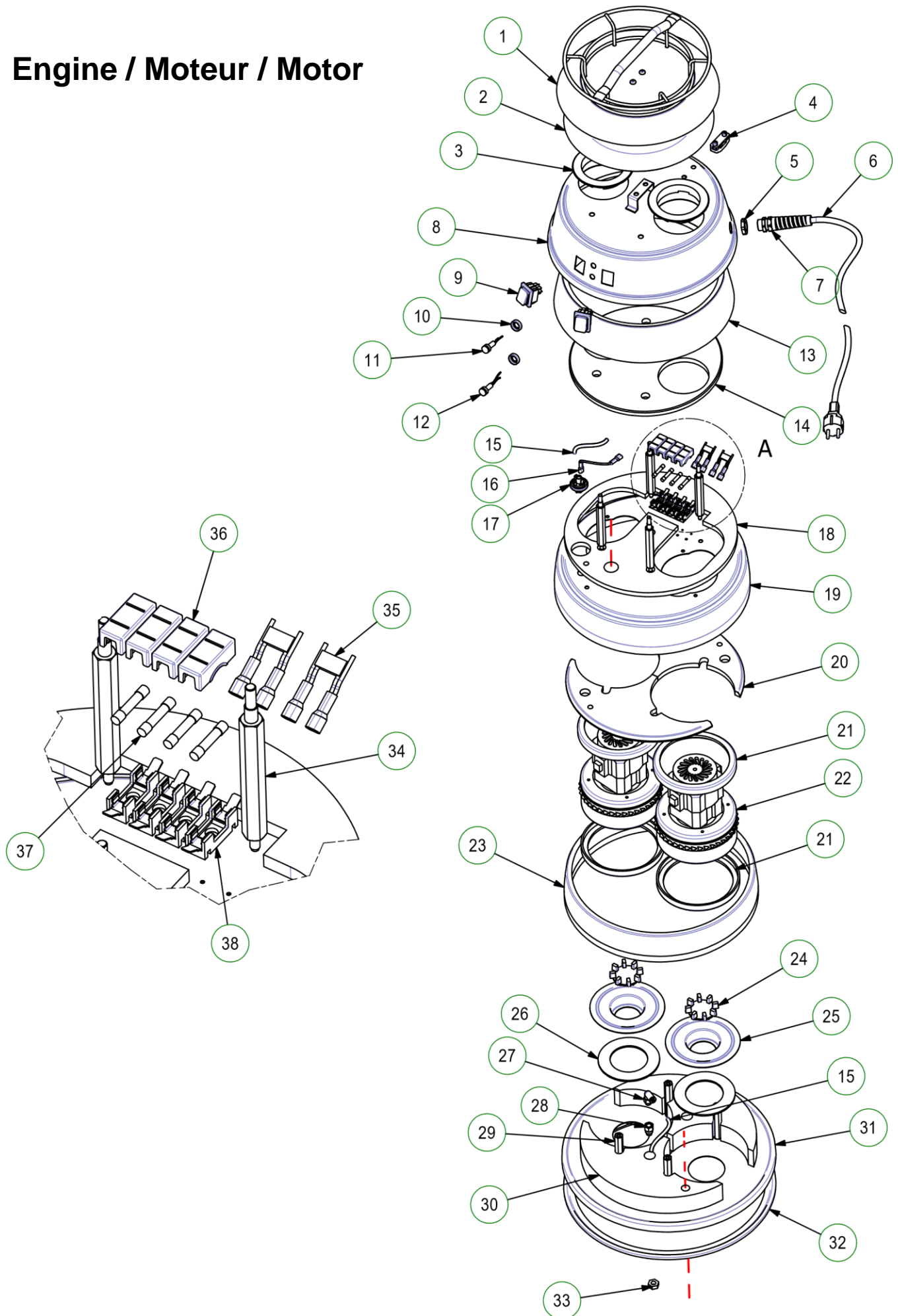
POS.	Description	Description	Beschreibung	QTY	REF	TYP
1	Motor head kit 230V	Kit tête moteur 230V	Motor kopf Satz 230V	1	510139284	S
2	DUSTOP filter chamber kit (Classe M)	Kit chambre de filtre DUSTOP (classe M)	Filterkammer DUSTOP (Klasse M)	1	510139285	S
3	ABS Ø50 flap	Rabat ABS Ø50	ABS Klappe Ø50	1	510139286	S
4	Machine body kit	Kit corps de machine	Maschineskörper	1	510139287	S
5	DUSTOP container kit	Kit conteneur DUSTOP	Gebinde Satz DUSTOP	1	510139288	S
6	Shock resistant wheel Ø150	Roue résistantes aux chocs Ø150	Schlagfestrad Ø150	2	510139289	S
7	Castor Ø80 with break	Roulette mobile avec frein Ø80	Mobilerad mit Bremse Ø80	1	510139290	S
8	Adaptor washer for castor Ø80	Rondelle d'adaptation pour roue mobile Ø80	Adapterscheibe für Mobilerad Ø80	2	510139291	S
9	Castor without break Ø80	Roulette mobile Ø80 sans frein	Mobilerad Ø80 ohne Bremse	1	510139292	S

Engine / Moteur / Motor



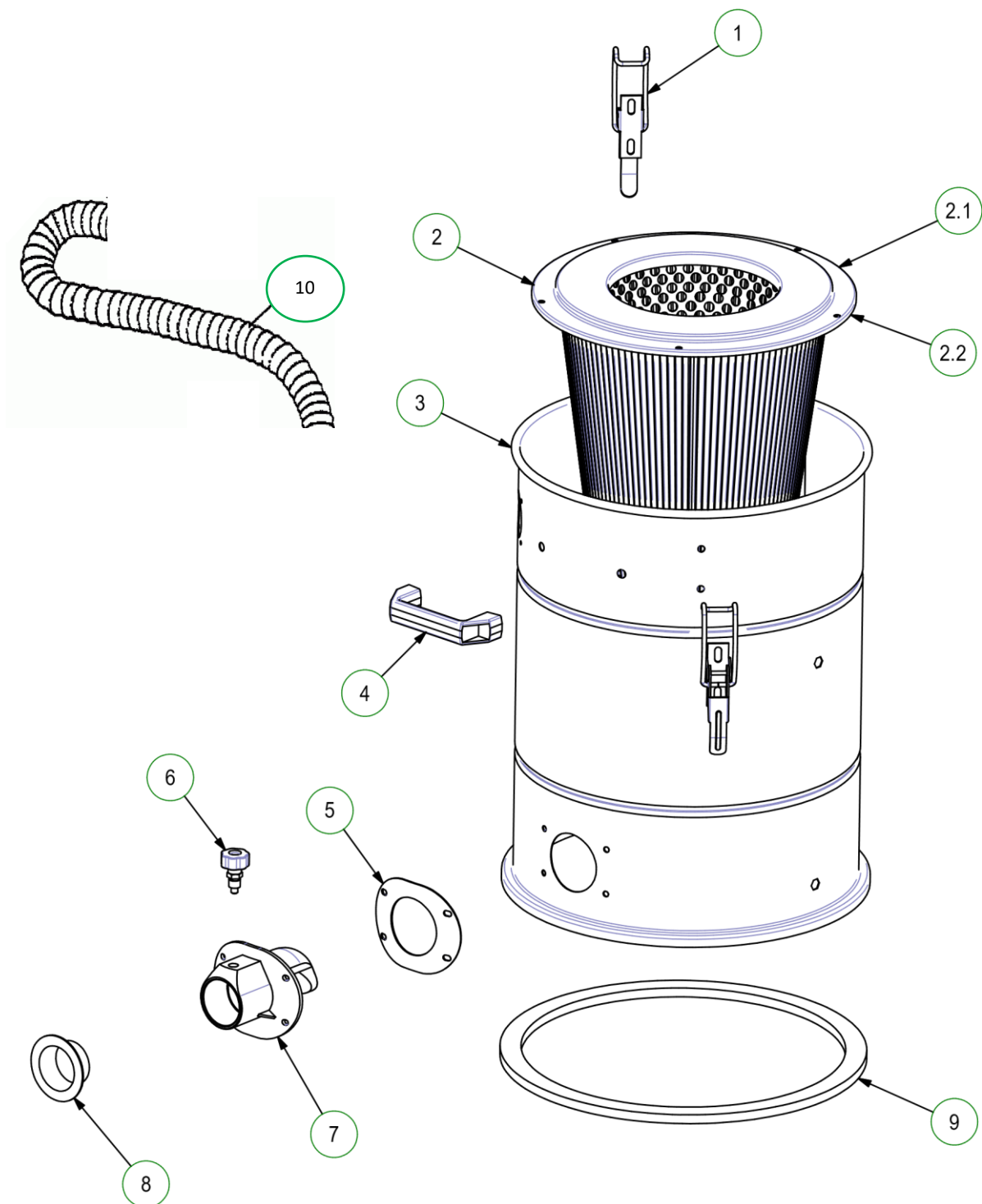
POS.	Description	Description	Beschreibung	QTY	REF	TYP
1	Cover with cable support	Couvercle avec support de câble	Deckel mit Kabel Träger	1	510139293	S
2	Cover noise buffering material	Couvercle antibruit	Lärmschutzdeckel	1	510139294	S
3	Cooling ring	Anneau de refroidissement	Kühlung ring	2	510139296	S
4	Cable fastener support	Support de fixation de câble	Kabelbefestigung Träger	1	510139295	S
5	Black polyamid nut 13.5	Ecrou polyamide noir 13.5	Schwarz Polyamid Mutter 13.5	1	510139297	S
6	Schuko power supply cable 3x1.5 16A 10m	Câble d'alimentation Schuko 3x1.5 16A 10m	Spannungskabel Schuko 3x1.5 16A 10m	1	510139298	S
7	Polyamid blackcable fastener 13.5	Fermeture polyamide 13,5	Polyamid Verschluss 13.5	1	510139299	S
8	Cover	Couvercle	Deckel	1	510139300	S
9	Two poles red light switch	Interrupteur de lumière rouge à deux pôles	Rotlicht Schalter mit zwei Pol	2	510139269	S
10	Chromed nut for head light	Ecrou chromé pour l'interrupteur de la tête	Chromblitzend Mutter für Kopfschalter	2	510139270	S
11	Orange light – clogged filter	Lumière orange – filtre bouché	Orangelicht – Filter verstopft	1	510139271	S
12	Green light – Power supply on	Lumière verte – sous tension	Grünlicht – unter Spannung	1	510139272	S
13	Cover side noise buffering material	Matériau antibruit côté couvercle	Lärmschutzbaustoff für Deckel Seite	1	510139273	S
14	Cover noise buffering material	Matériau antibruit	Lärmschutzbaustoff	1	510139304	S
15	Hose 6x4 0.15m	Tuyau 6x4 0.15m	Rohr 6x4 0.15m	1	510139305	S
16	Black cable DUSTOP spy L300x1.5	Câble noir DUSTOP L300x1.5	Schwarz Kabel DUSTOP L300x1.5	1	510139306	S
17	Omega air pressure switch	Pressostat à air Omega	Luftdruckschalter Omega	1	510139307	S
18	Motor fastener noise buffering material	Materiau antibruit pour attache moteur	Lärmschutzbaustoff für Motorbefestigung	1	510139308	S
19	DUSTOP motor fastener	Attache moteur DUSTOP	Motorbefestigung DUSTOP	1	510139309	S

Engine / Moteur / Motor



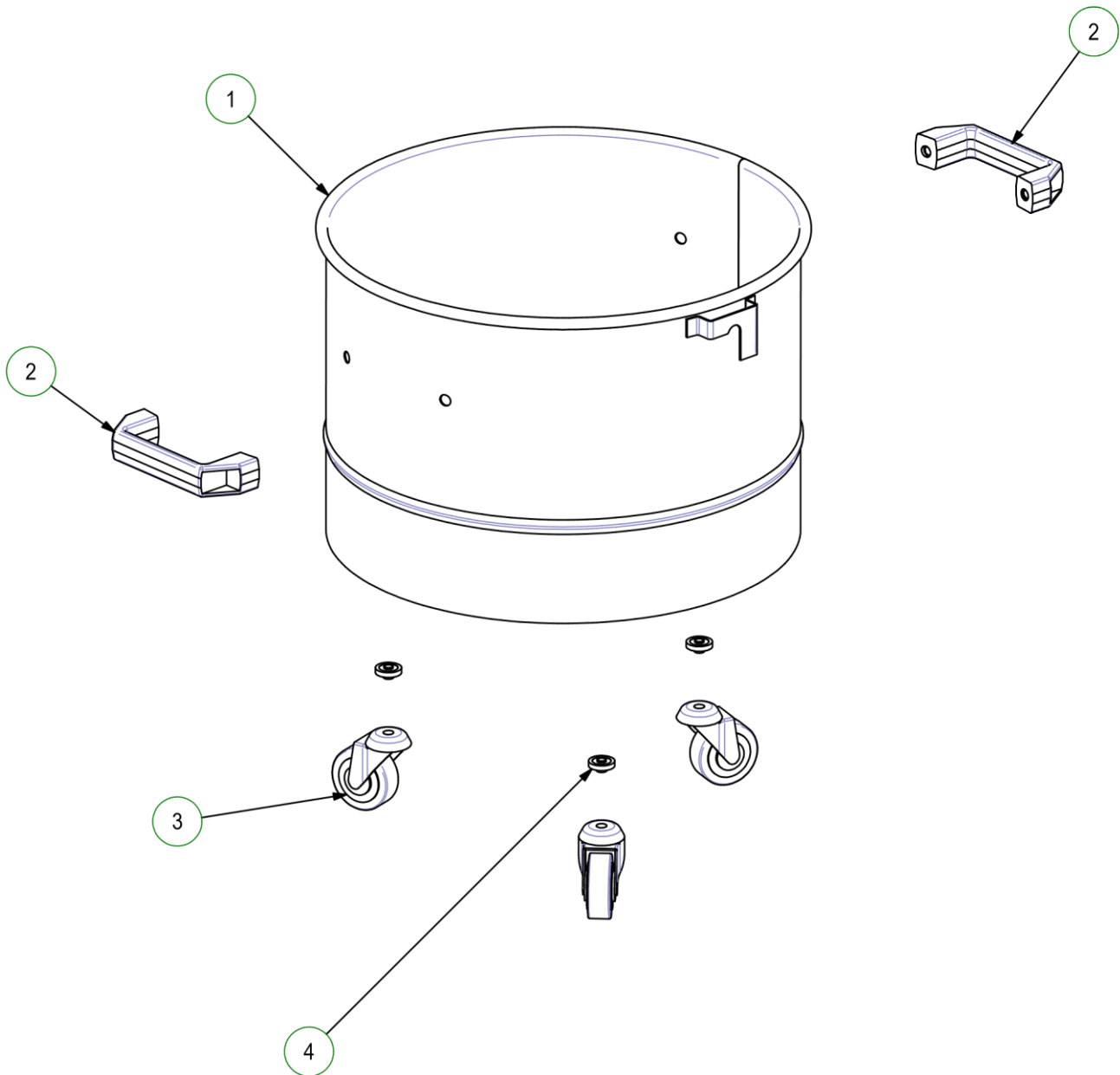
POS	Description	Description	Beschreibung	QTY	REF	TYP
20	Motor fastener noise buffering material	Materiau antibruit pour fixation moteur	Lärmschutzbaustoff für Motorbefestigung	2	510139310	S
21	Gasket Ø145x5 H15	Joint Ø145x5 H15	Dichtung Ø145x5 H15	4	510139311	S
22	W1150 V240 50/60Hz BP Single-phase Motor	Moteur monophasé W1150 V240 50/60Hz BP	Einphasig Motor W1150 V240 50/60Hz BP	2	510139312	S
23	Motor fastener side noise buffering material	Materiau antibruit côté fixation moteur	Lärmschutzbaustoff Motorbefestigung Seite	1	510139313	S
24	Bottom plate valve	Vanne de plaque moteur inférieure	Ventil für unterer Motorschild	2	510139314	S
25	Motors bottom plate (galvanized)	Plaque moteur inférieure (galvanisée)	Unterer Motorschild (verzinkt)	2	510139339	S
26	By-pass motor bottom plate gasket	Joint contournement plaque moteur	Umführung Dichtung für Motorschild	2	510139252	S
27	Swivel elbow push-in fitting Ø6 G1/8M	Raccord pivotant à coude Ø6 G1/8M	Schwenkbar Anschluss mit Bogen Ø6 G1/8M	1	510139253	S
28	1/8" MF L22 Extension	1/8" MF L22 Extension	1/8" MF L22 Dehnung	1	510139141	S
29	Motor head spacer	Entretoise tête moteur	Distanzring für Motorkopf	4	510139142	S
30	Base plate noise buffering material	Matériau antibruit pour plaque de base	Lärmschutz für Basisschild	2	510139143	S
31	DUSTOP Base plate	Plaque de base DUSTOP	Basisschild DUSTOP	1	510139344	S
32	Base plate gasket 1.2m	Joint plaque de base 1.2m	Dichtung für Basisschild 1.2m	1	510139167	W
33	1/8" CH 17mm Hexagonal nut	Ecrou hexagonal 1/8" CH 17mm	Sechseckig Mutter 1/8" CH 17mm	1	510139345	S
34	Motor head spacer (cover)	Entretoise tête moteur (couvercle)	Distanzring für Motorkopf (Deckel)	4	510139346	S
35	Single-phase motor head wiring kit	Kit câblage pour tête moteur monophasé	Verkabelung Satz für einphasig Motorkopf	1	510139347	S
36	Fuse black coating	Revêtement fusible noir	Schwarz Auskleidung für Sicherung	4	510139348	S
37	10A 250V 6.3x32 Fuse	Fusible 10A 250V 6.3x32	Sicherung 10A 250V 6.3x32	4	510139349	S
38	30A 250V Fuse holder	Porte fusible 30A 250V	30A 250V Sicherungshalter	4	510139350	S

Filter Tank / Cuve à filtre / Filter Tank



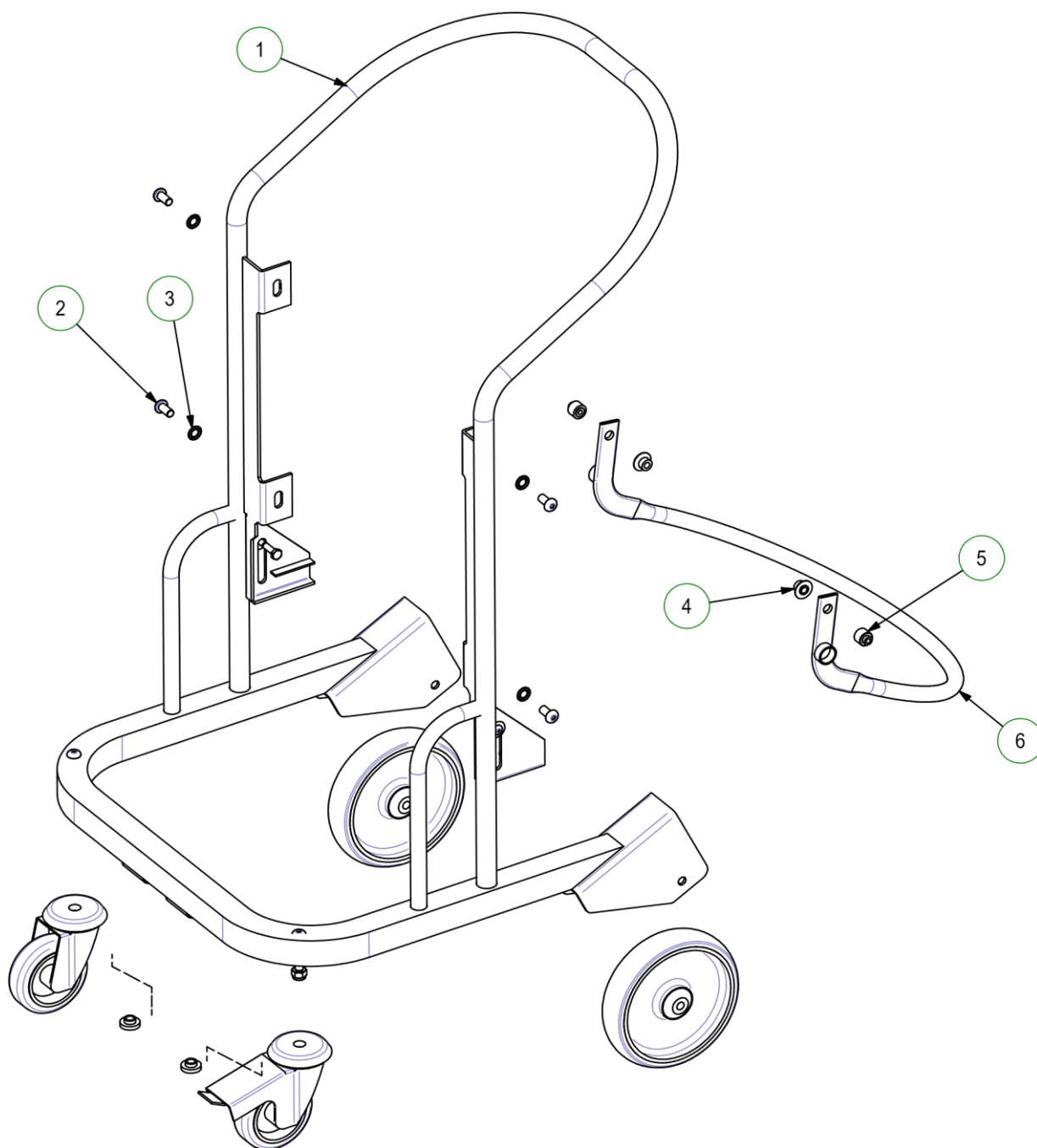
POS.	Description	Description	Beschreibung	QTY	REF	TYP
1	Double bend pawl	Cliquet à double pli	Klinke mit Doppelfalte	2	510139340	S
2	Antistatic cartridge filter Classe M Ø340xH350	Cartouche filtre antistatique classe M Ø340xH350	Antistatisch Kartusche Filter Klasse M Ø340xH350	1	510139338	W
2	PTFE cartridge filter Classe M Ø340xH350	PTFE cartouche filtre classe M Ø340xH350	PTFE Kartusche Filter Klasse M Ø340xH350	1	510139166	W
3	Filter chamber with flap Ø360xH490	Chambre de filtre avec rabat Ø360xH490	Filter Kammer mit Klappe Ø360xH490	1	510139335	S
4	Handle	Poignée	Handgriff	1	510139334	S
5	Inlet gasket	Joint d'étanchéité	Dichtungsring	1	510139333	S
6	Latch toggle clamp	Serre-câble	Klemme	1	510139332	S
7	Inlet	Entrée	Einlauf	1	510139331	S
8	DUSTOP PVC Ø50 cap	Bouchon PVC DUSTOP Ø50	PVC Stöpsel DUSTOP Ø50	1	510139330	S
9	Adhesive gasket Ø384 10x22	Joint adhésif Ø384 10x22	Adhäsiv Dichtung Ø384 10x22	1	510139329	W
10	Hose 3m	Tuyau 3m	Pfeife 3m	1	310526311	W

Container / Conteneur / Gebinde



POS.	Description	Description	Beschreibung	QTY	REF	TYP
1	Container without inlet Ø360xH250	Container sans entrée Ø360xH250	Gebinde ohne Einlauf	1	510139328	S
2	Handle	Poignée	Handgriff	2	510139327	S
3	EGA Castor Ø50	EGA Roulette mobile Ø50	EGA Mobilrad Ø50	3	510139326	S
4	Adaptor washer for Ø50 castor	Rondelle d'adaptation pour roulette mobile Ø50	Scheibe Anpassung für Mobilrad Ø50	3	510139325	S

Trolley / Chariot / Laufwagen



POS.	Description	Description	Beschreibung	QTY	REF	TYP
1	Trolley	Chariot	Laufwagen	1	510139324	S
2	Round head screw	Vis tête ronde	Schraube Rundkopf	4	510139303	S
3	Galvanized toothed washer UNI 8842 A8	Rondelle dentée galvanisée UNI 8842 A8	Scheibe gezahnt verzinkt UNI 8842 A8	4	510139302	S
4	Lever fulcrum	Ecrou pour levier	Mutter für Hebel	2	510139277	S
5	Lever system spacer	Entretoise système de levage	Distanzring für Abhebensystem	2	510139276	S
6	Lever system	Système de levage	Abhebensystem	1	510139275	S

Stickers / Autocollants / Aufkleber



POS.	Description	Description	Beschreibung	QTY	REF	TYP
1	Stickers kit	Kit autocollants	Aufkleber Satz	1	510139170	S
	Sticker Norton Clipper	Autocollant Norton Clipper	Aufkleber Norton Clipper	1		S
	Round sticker Clipper	Autocollant rond Clipper	Rund Aufkleber Clipper	1		S

SAINT-GOBAIN ABRASIVES NV/SA
INDUSTRIELAAN 129
1070 ANDERLECHT: BRUSSEL
BELGIUM
TEL: +32 2 267 21 00
FAX: +32 2 267 84 24

SAINT-GOBAIN ABRASIVES, S.R.O.
VINOHRADSKÁ 184
130 52 PRAHA 3
CZECH REPUBLIC
TEL: +420 267 132 026
+420 267 132 029
FAX: +420 267 132 021-2

SAINT-GOBAIN ABRASIVES A/S
ROBERT JACOBSENS VEJ 62A
2300 KØBENHAVN S
DENMARK
TEL: +45 4675 5244

PO BOX 643706
FORTUNE TOWER OFFICE 2106
JLT BLOCK C
(NEXT TO METRO STATION)
JUMEIRA LAKE TOWER, DUBAI
UNITED ARAB EMIRATES
TEL: +971 4 431 5154
FAX: +971 4 431 5434

SAINT-GOBAIN ABRASIFS
RUE DE L'AMBASSADEUR - B.P.8
78 702 CONFLANS CEDEX
FRANCE
TEL: +33 (0)1 34 90 40 00
FAX: +33 (0)1 39 19 89 56

SAINT-GOBAIN ABRASIVES GMBH
BIRKENSTRASSE 45-49
D-50389 WESSELING
GERMANY
TEL: +49 (0) 2236 703-1
+49 (0) 2236 8996-0
+49 (0) 2236 8911-0
FAX: +49 (0) 2236 703-367
+49 (0) 2236 8996-10
+49 (0) 2236 8911-30

FÜR DEN FACHHANDEL ÖSTERREICH
TEL: +43 (00) 662 430 076

SAINT-GOBAIN ABRASIVES KFT.
1225 BUDAPEST
BÁNYALÉG U. 60/B.
HUNGARY
TEL: +36 1 371 22 50
FAX: +36 1 371 22 55

SAINT-GOBAIN ABRASIVI S.P.A
VIA PER CESANO BOSCONI 4
I-20094 CORSICO MILANO
ITALY
TEL: +39 02 44 85 1
FAX: +39 02 44 78 266

SAINT-GOBAIN ABRASIVES S.A.
190 RUE J.F. KENNEDY
L-4930 BASCHARAGE
GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG
TEL: +352 50 401 1
FAX: +352 50 16 33
NO. VERT (FRANCE) 0800 906 903

SAINT-GOBAIN ABRASIFS, S.A.
2 ALLÉE DES FIGUIERS
AIN SEBAË - CASABLANCA
MOROCCO
TEL: +212 5 22 66 57 31
FAX: +212 5 22 35 09 65

SAINT-GOBAIN ABRASIVES BV
GROENLOSEWEG 28
7151 HW EIBERGEN
P.O. BOX 10
7150 AA EIBERGEN
THE NETHERLANDS
TEL: +31 545 466 466
FAX: +31 545 474 605

SAINT-GOBAIN ABRASIVES AS
POSTBOKS 11, ALNABRU,
0614 OSLO
BROBEKKVEIEN 84,
0582 OSLO
NORWAY
TEL: +47 63 87 06 00
FAX: +47 63 87 06 01

SAINT-GOBAIN HPM POLSKA SP. Z O.O.
UL. TORUŃSKA 239/241
62-600 KOŁO
POLAND
TEL: +48 63 26 17 100
FAX: +48 63 27 20 401

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, L. DA
ZONA INDUSTRIAL DAMAIA
I-SECTOR VIII, NO. 122
APARTADO 6050
4476 - 908 MAIA
PORTUGAL
TEL: +351 229 437 940
FAX: +351 229 437 949

SAINT-GOBAIN GLASS
BUSINESS UNIT ABRASIVI
PUNCT DE LUCRU:]LOC.VETIS, JUD.
SATU MARE 447355
STR. CAREIULUI 11
PARC INDUSTRIAL RENOVATIO
ROMANIA
TEL: +40 261 839 709
FAX: +40 261 839 710

SG HPM RUS
58, F. ENGELS STR.
STROENIE 2
105082 MOSCOW
RUSSIA
TEL: +74 955 408 355
FAX: +74 959 373 224

SAINT-GOBAIN
ABRASIVES (PTY) LTD
2 MONTEER ROAD
ISANDO 1600
P.O. BOX 67
SOUTH AFRICA
TEL: +27 11 961 2000
FAX: +27 11 961 2184/5

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, S.A.
CTRA. DE GUIPÚZCOA, KM. 7,5
E-31195 BERRIOPLANO (NAVARRA)
SPAIN
TEL: +34 948 306 000
FAX: +34 948 306 042

SAINT GOBAIN ABRASIVES AB
GÅRDSFOGDEVÄGEN 18A
168 66 BROMMA • SVERIGE
SWEDEN
TEL: +46 8 580 881 00
FAX: +46 8 580 881 01

SAINT-GOBAIN ABRASIVES
MUEYYETZADE MAH.
GALIPDEDE CAD. NO:99, KAT:3
34425 BEYOGLU-ISTANBUL-TURKEY
TEL: 0090-212-245 85 21
FAX: 0090-212-245 85 27

SAINT-GOBAIN ABRASIVES LTD.
DOXEY RD
STAFFORD
ST16 1EA
UNITED KINGDOM
TEL: +44 1785 222 000
FAX: +44 1785 213 487



Saint-Gobain Abrasifs
190 Rue J.F. Kennedy
L-4930 Bascharage
Grand Duche de Luxembourg
Tel: +352 50 401 1
Fax: +352 50 16 33
no. vert (France) 0800 906 903